

HERSTELLER

Name: Ogniochron S.A.

Adresse: Andrychów, ul. Przemysłowa 42

Die oben genannte Firma erklärt hiermit auf eigene Verantwortung, dass die unten bestimmte Einheit der Druckgeräte die Anforderungen der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU und ihrer Transposition zum nationalen Recht erfüllt. Diese Erklärung wurde auf die alleinige Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Einheit der Druckgeräte

Beschreibung	Pulverlöscher						
	GP-1x ABC/MP GP-1x ABC/M	GP-2x ABC GP-2x ABC/M	GP-3x ABC/MP	GP-4x ABC/MP	GP-6x ABC/MP	GP-9x ABC/MP	GP-12x ABC
Seriennummer, Typ (s. Etikette und Markierung*)							
Zylindervolumen / Ladungsmenge (l/kg)	1,05 / 1 1,07 / 1	2,3 / 2 2,3 / 2	3,5 / 3	5,0 / 4	7 / 6	11,2 / 9	13,2 / 12
Fülldruck des Feuerlöschers bei 20°C (bar)	12	12 15	15	15	15	15	15
Herstellungsjahr	2023						
Angewandte harmonisierte Normen	PN-EN 3-8						
Andere technische Normen, Spezifikationen	PN-EN 3-7, PN-EN 3-10						
Andere angewandte Richtlinien	-						
Angewandtes Modul für die Konformitätsbewertung	Typ: X		PS [bar]		PT [bar]		TS min/max [°C]
Druckeinheit	Modul H		14,5/17,2		25/27		-30/60
Zylinder	Modul H		17,0/18,8		25/27		-30/60
Messingventil Aluminiumventil	SEP art.4 §3 Modul B+D		17,0/17,2		27		-30/60
Manometer	SEP art.4 §3		14,5/18		n/a		-30/60
Schlauch	SEP art.4 §3		Min. Berstdruck 52 bar/ 20 °C Min. Berstdruck 34,4 bar/ -30/60 °C				-30/60
Nummer der Bescheinigung der Konformität mit EG-Vorschriften	CE-0062-PED-H-OGN 001-22-POL-rev.A						

Benannte Stelle: Bureau Veritas Services SAS Nr 0062, 8 Cours du Triangle, 92800 Puteaux, Frankreich

Kommentare: * Das Gerät wurde auf der Etikette mit der Typenbezeichnung (GP-xx-xxx-xx) und auf dem Zylinder mit der Produktionspartienummer in der Form Jahr/Monat/Partienummer für Jahr/Monat, z.B. 21/01/04 markiert.

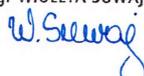
Bezeichnung des Typs und der Produktionspartienummer sichern eine ganzheitliche Rückverfolgbarkeit eines auf den Markt eingeführten Produktes.

UNTERSCHRIFT DES VERTRETERS VON HERSTELLER

VORNAME UND NAME: Wioleta Suwaj

KIEROWNIK DZIAŁU
KONTROLI JAKOŚCI

mgr WIOLETA SUWAJ



STELLE: Qualitätsmanager

Ort/Datum: Andrychów, 04.01.2023



HERSTELLER

OGNIOCHRON S.A. – Andrychów, ul. Przemysłowa 42, Tel. +48 33 875 10 70

Wir danken Ihnen für den Einkauf unseres Produktes. Dieses Produkt wurde aus besten Materialien und unter der Aufsicht von erfahrenen Ingenieuren hergestellt und stimmt mit allen Sicherheitsvorschriften der Europäischen Union überein. Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung der folgenden Hinweise, die die Bedienung der Feuerlöscher betreffen.

BETRIEBSANLEITUNG DES FEUERLÖSCHERS TYP GP x mit dem Zeichen 0062

1. Produktbeschreibung

Der tragbare Feuerlöscher ist ein Druckgerät, bestehend aus einem geschweißten Zylinder, der eine Basiskomponente der Konstruktion ist, und aus einem Ventil mit einer Ausströmröhre. Der Zylinder, der als Pulverbehälter dient, wurde aus Stahl mit dem Zertifikat der einmaligen Zulassung (PMA) oder aus Materialien hergestellt, die mit den harmonisierten Normen und der Direktive übereinstimmen. Das verwendete Ventil wurde aus einem Messingschmiedestück und aus Stahlelementen hergestellt. Das Ventil hat einen Kontrollanschluss mit einem kleinen Abschlussventil und einem Filter und wird mit einem Druckstößel verschlossen gehalten. Auf Wunsch kann anstatt des Manometers ein Verschlusspfropfen eingebaut werden. Der Kontrollanschluss ermöglicht es, den aktuellen Druck im Zylinder mit Hilfe eines Manometers zu messen. Die Betriebssubstanz im Feuerlöscher GP x ist das Löschpulver. Typ und Name des Pulvers sind auf der Etikette angegeben. Die Antriebssubstanz für den Pulverauswurf ist Stickstoff (N₂), der unter Druck gehalten wird.

2. Anwendungsbereich

Der tragbare Feuerlöscher ist für das Löschen von kleinen Bränden von brennbaren Flüssigkeiten (Benzin, Öl, Schmierstoffe) und Gasen bestimmt (Feuerlöschertyp- BC). Der ABC-Feuerlöscher löscht außerdem Brände von organischen Feststoffen. Er kann für den Feuerschutz von Gebäuden und anderen stationären Objekten, wie auch in Fahrzeugen, Motorbooten und Wohnanhängern verwendet werden. Der Feuerlöscher ist für die Verwendung in einem bestimmten Temperaturbereich vorgesehen – siehe hierzu die jeweiligen Informationen auf der Etikette.

Warnung: Achtung beim Löschen von elektrischen Geräten – nur bis 1000V und aus einer Distanz von mindestens 1m oder gemäß der zusätzlichen Information auf der Etikette.

3. Betätigung des Feuerlöschers

Die unten dargestellte Bedienungsanweisung wird auch in Form der Piktogramme auf dem jeweiligen Feuerlöscher abgebildet:

- Feuerlöscher aus dem Halter herausnehmen,
- Sicherungssplint herausziehen,
- sich dem Brand auf ca. 1-2m nähern und die Auslassdüse auf die Brandquelle richten,
- den Ventilhebel an den Griff drücken,
- den Brand mit dem austretenden Pulverstrahl bekämpfen.

Der Feuerlöscher darf nur in senkrechter Position benutzt werden – wie auf der Etikette dargestellt.

4. Allgemeine Sicherheitsbestimmungen für den Feuerlöscher

Die Feuerlöscher sind Druckgeräte und können bei einer unsachgemäßen Verwendung gefährlich sein für Leib und Leben.

Von Kindern fernhalten!

- Demontage der Feuerlöscher und periodische Kontrollen können nur durch berechtigte Servicebetriebe durchgeführt werden.
- Feuerlöscher vor mechanischen Beschädigungen schützen. Beschädigte Zylinder dürfen nicht repariert werden.
- Der Feuerlöscher darf nur gemäß der Bestimmung und Anleitung verwendet werden.
- Die Feuerlöscher dürfen nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderer Wärmequellen ausgesetzt werden und müssen vor ungünstigen chemischen Faktoren und der Atmosphäre geschützt werden.
- Nach dem Herausziehen des Splintes die Auslassdüse nicht auf das Gesicht richten, um eine zufällige Verstaubung der Augen und Atemwege zu verhindern.
- Es empfiehlt sich Feuerlöscher auf entsprechenden Halterungen zu montieren. In Kraftfahrzeugen müssen sie unbedingt in speziellen Haltern montiert werden, um gegen das Herausfallen gesichert zu sein.
- Für eine laufende Wartung des Feuerlöschers empfiehlt es sich, ein feuchtes Tuch ohne Reinigungsmittel zu verwenden.
- Die Benutzung eines Feuerlöschers ohne oder mit unlesbarer Etikette ist unzulässig.

5. Lebensdauer

Der Feuerlöscher ist ein Druckgerät mit der CE-Kennzeichnung. Der Feuerlöscher kann maximal 20 Jahre verwendet werden. Betrieb und Instandhaltung von Feuerlöschern sollten jedoch den einschlägigen nationalen Brandschutzbestimmungen entsprechen.

6. Garantiebedingungen

Der Hersteller des Feuerlöschers erteilt eine Garantie für das Produkt für 24 Monate nach Verkaufsdatum, vorausgesetzt dass:

1. Der Feuerlöscher gemäß der Bedienungsanleitung benutzt wird.
2. Es keine Anzeichen einer mechanischen Beschädigung des Feuerlöscher gibt.
3. Es keine Anzeichen des Eingriffs in den Feuerlöscher gibt.
4. Detaillierte Garantiebedingungen auf der Website www.ogniochron.eu.